

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En visite chez nos clients



Monsieur Gilbert Dufour, Viticulteur, Domaine, 1180 Rolle

Aujourd'hui, nous avons rendu visite à Monsieur Dufour. Ensemble avec sa famille, il exploite un domaine avec 14 ha de vigne et 5 ha de terrain agricole. Les machines suivantes sont à disposition:

- 1 tracteur Holder A 60, 2'400 heures
- 1 tracteur Holder A 30, 24 ans, env. 8'000 heures
- 1 tracteur IHC 844 S, 1'800 heures
- 1 pelle retro
- 1 chargeuse à fumier

Bien entendu, toutes les machines et accessoires sont entretenus depuis des années avec succès avec les **lubrifiants Blasol**.

Pour le bien-être de vos machines:
Lubrifiants Blasol[®] et Blasolute[®]

Blaser

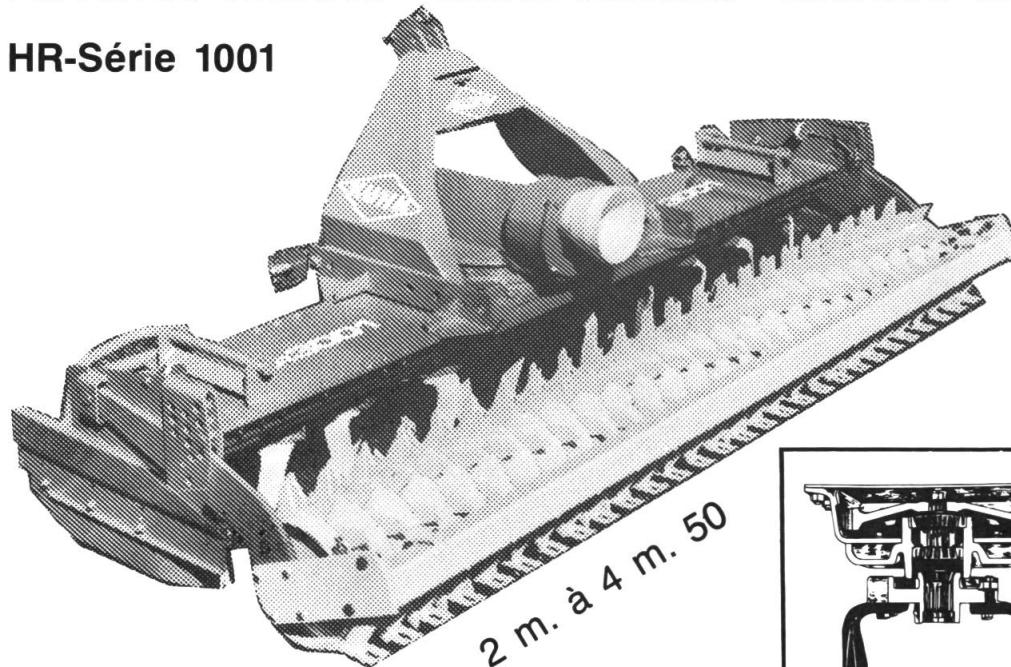
Blaser+Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

**Avec autant de perfectionnements techniques...
... il n'y en a qu'une, c'est la**

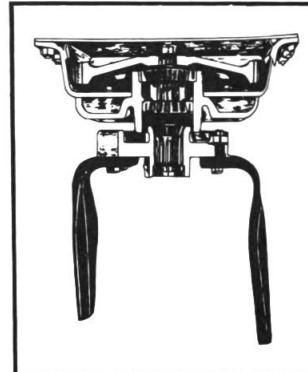


La herse rotative «haute fiabilité» montée avec:

HR-Série 1001



Les points forts qui font la différence:



- Roulements à rouleaux côniques
- Arbres à cannelures roulées
- Centrage conique des supports
- Puissantes dents hélicoïdales
- Engrenages extra-robustes
- Boîtier Multiplex à levier sélecteur de vitesses et p.d.f. sortante AR
- Limiteur de couple à déclenchement

En option:

- Attelage semi-automatique mobile
- Effaceurs de traces à dents souples
- Planches niveleuses AV et AR
- Rouleau cage, packer ou packerflex
- Attelage 3 points AR mécanique ou hydraulique



CULTIROTOR
(lames coudées)

CULTILABOUR
(lames vrillées)

Import:

Saillet + cie

1252 MEINIER/GE — ☎ 022/50 24 24

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

FAUCHEUX GAMME F

— L'INNOVATION MONDIALE —

DYNATRONIC SYSTEM

«L'HYDRAULIQUE ULTRA-SIMPLE»

F1 TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.

80-120 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.
Parallélogramme intégré.

F2 TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.

60-85 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.
Option parallélogramme.

F3 TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.

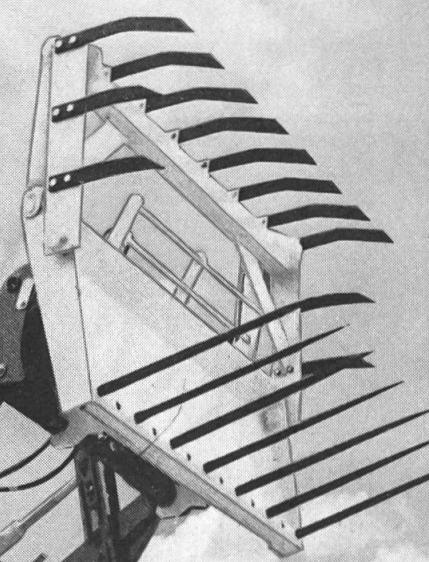
40-65 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.
Option parallélogramme.



GARANTIE QUALITÉ LONGUE DURÉE

contre toutes
déformations
des bras du
chargeur.

Allamand Importateur général pour la Suisse
1110 Morges, téléphone 021-801 41 21



Le défi

ADRA/2127

ENVOYEZ-NOUS LE COUPON, NOUS VOUS ENVERRONS UN COCHON.

Un petit, naturellement. Pour 98 ch. Ou celui de 70 ch et turbo. vos économies. Un clin d'œil qui vous rappellera chaque jour à quel point les deux nouveaux tracteurs Ford sont économiques. Celui de

98 ch. Ou celui de 70 ch et turbo. Ils se distinguent par leur rapport poids/puissance de 40 kg seulement par ch. Et leur équipement: prise de force indépendante, qui peut être commandée en charge, fonctionnant à 540 ou 1000 tr/mn; boîte synchronisée 12 x 4 ou Dual Power 16 x 8; cabine Super Deluxe. Commandez les informations.



Oui! Je désire recevoir l'un des 200 petits cochons et les informations sur les nouveaux tracteurs

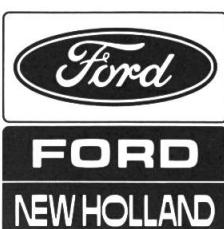
Ford. Gratuitement, bien sûr, et sans engagement.

Prénom, nom: _____

Rue, no: _____

NPA/Localité: _____

Compléter le coupon et l'envoyer à:



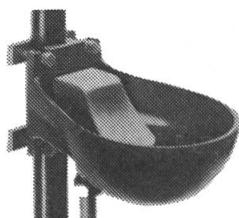
Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
Ford New Holland Sales Operations

Ford Motor Company
(Switzerland) S.A.

ABREUVOIRS VON ROLL



typ Seeberg



type Universel

- le concept de qualité suisse
 - autorisé par l'office vétérinaire fédéral
 - durable et hygiénique
 - convient parfaitement aux vaches, veaux et chevaux
 - exécution: zingué ou recouvert de matière synthétique
- disponible auprès de votre commerce spécialisé**

Représentation générale:

SAHLI SA., 8934 Knonau ZH

GLOOR

La marque juste pour votre poste de soudage

**Le poste de soudure idéal pour
l'agriculteur moderne.**



Nous livrons sur mesure
ce qui convient le mieux
pour vous.

Demandez nos prospectus
gratuits avec indications
des prix avec le coupon

GLOOR FRÈRES SA
Fabrique d'appareils de soudage
3400 Burgdorf; Tél. 034 22 29 01

203

Nom: _____

Adresse: _____

Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux,
Habegger etc.

Crics

Appareils à câbles, 1500 kg, Fr. 495.–
Outilage électrique

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois
meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à
main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

Outils et machines

Visitez notre nouvelle exposition
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Compresseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel,
avec chaudière, dès Fr. 585.–
Accessoires et pièces détachées.

Compresseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe
Fr. 310.–

**Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus,
outils à air comprimé.**

Demandez liste de prix détaillée directement
auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Massey-Ferguson

Pour se classer en premier, il faut être de première classe!



MF 300
Robustesse exemplaire



MF 3000
Puissance et haute-techno

Le cœur du tracteur le plus vendu au monde est un moteur Perkins-Diesel. C'est dire que tout commentaire est superflu!

Après la puissance proverbiale, voici un avantage non moindre: la maniabilité extraordinaire malgré le grand empattement!

En plus, la technologie de pointe MF comprend: relevage hydraulique contrôlé, étagement optimal des vitesses et traction quatre roues sans embrayage à friction.

L'accès aisé au siège et l'agencement étudié des pédales et leviers facilitent la conduite et sont gage d'un confort de travail sans égal!

Tous ces atouts sont propres à chacun des modèles MF! Et, en option, le nec-plus-ultra: la cabine «de luxe» qui, de hauteur réduite, assure elle aussi une garde au sol maximale. Grâce à l'entraînement parallèle!

A tout ce qui est spécifié ci-contre vient s'ajouter une «tête intelligente»: l'électronique haute-techno MF. Médaille d'or au SIMA 87!

*Actuellement des prix avantageux!
Demandez une offre à votre agent MF!*

A l'avenir MF – car MF a de l'avenir!

Au moment d'acheter un tracteur, je choisirai sans hésiter le no 1.
Veuillez me renseigner au sujet des spécifications et prix des séries 300 et 3000.

Nom _____

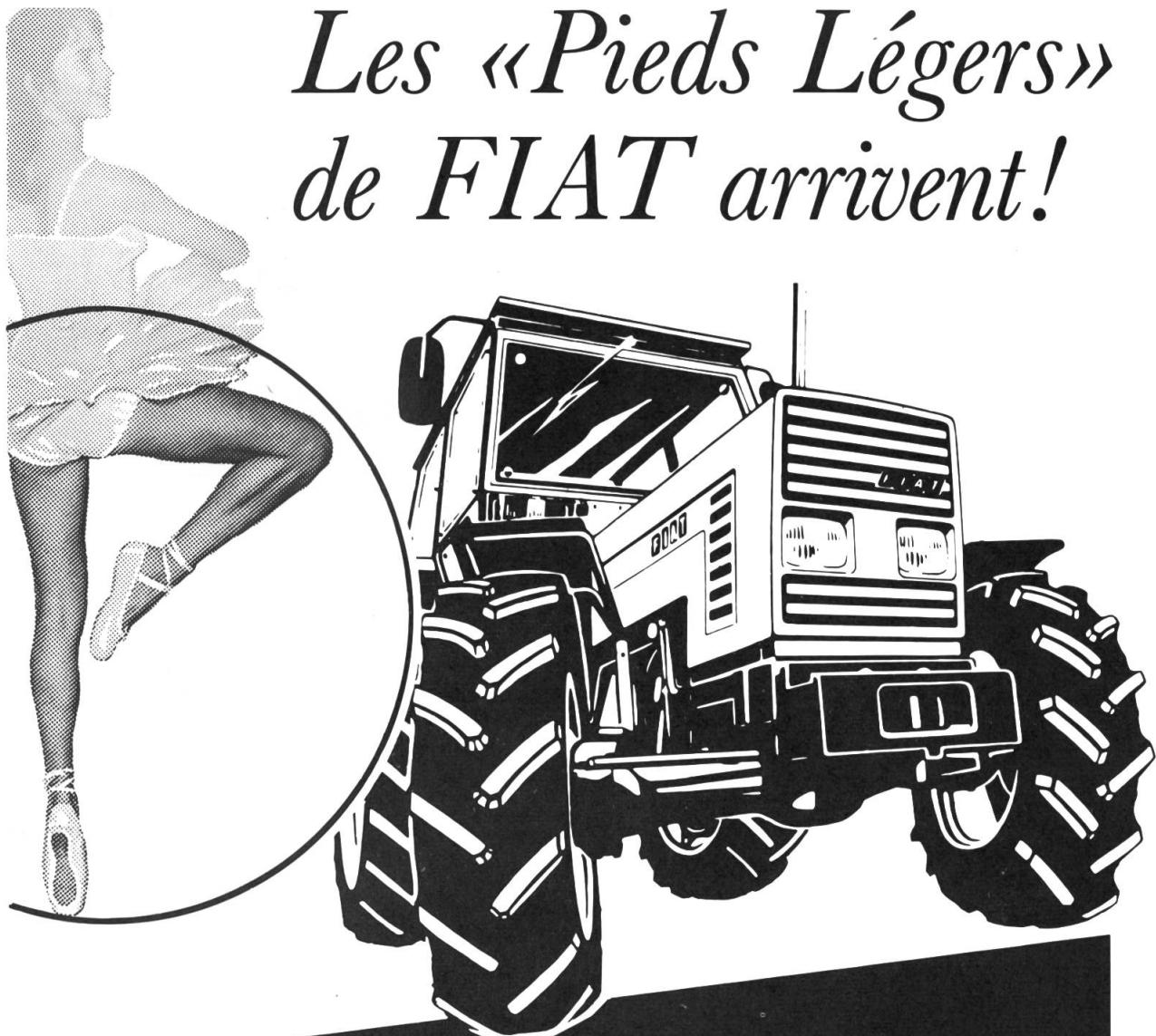
Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité_____

Service Company SA
8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/128, tél. 01/8201212

Les «Pieds Légers» de FIAT arrivent!



Les nouveaux tracteurs aux «pieds légers» sont particulièrement légers et compacts. Grâce à quoi ils sont extrêmement manœuvrants, maniables, et respectueux du sol qu'ils foulent. Leurs moteurs de 50 et 65 CV les rendent toutefois très vigoureux. Le modèle 50/66 réunit toutes les qualités éminentes du 45/66 – et son poids de 2030 kg seulement en fait le tracteur 4 roues motrices le plus léger de sa catégorie.

Modèles: 50/66 – 50 CV
65/66 – 65 CV – 4 cyl.
65/90 – 65 CV – 4 cyl.

Les «Pieds Légers» de FIAT
sont maintenant
livrables de suite.

**Tradition et progrès.
Technique agricole BUCHER.**

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Tél. 01 857 22 11

Agro-Centre
2, route de Lausanne
1400 Yverdon
Tél. 024 21 21 48